

# The Daily Record

and THE DRESDEN DAILY.

No 541.

DRESDEN AND BERLIN, THURSDAY, NOVEMBER 14, 1907.

10 PFENNIGS.

The First Daily Paper published in Germany  
in English.

Offices: Dresden, Steube Strasse 51. Telephone: 1755.  
Berlin W., Potsdamer Strasse 10/11.

Subscription for Dresden and the whole of  
Germany and Austria:

1 mark a month.

## THE EMPEROR'S VISIT TO ENGLAND.

After the state banquet at Windsor Castle on Monday evening a reception was held, in which Sir Henry Campbell-Bannerman and Sir Edward Grey took part. Sir Frank Lascelles and Graf Wolff Metternich were staying at the Castle until yesterday. The courtyard around which the royal apartments are situated presents a most animated appearance. The Imperial guests viewed from their windows the guard mounting. Shortly before 11 o'clock on Tuesday morning, King Edward, the Emperor and the Duke of Connaught motored to the Flemish Farm in the woods of Windsor for a pheasant shoot, and were met by the Prince of Wales and Prince Arthur of Connaught. The fog had quite disappeared and the brilliant sunshine upon the autumn tints in the woods made a most enchanting scene. The party later proceeded to Cranborne Tower for breakfast, at which were present the Empress, Queen Alexandra and other royal ladies. At the conclusion of the meal the ladies returned to Windsor, while their Majesties the King and the Emperor continued to shoot until dusk set in. During the morning Dr. Ilberg, in Company with Sir Felix Semon, one of the Physicians Extraordinary to the King, inspected the Royal Sanatorium at Frogmore.

At the state banquet on Tuesday evening 190 covers were laid. The King in the course of his speech expressed his joy at the presence of their Majesties the Emperor and Empress. "As long as I live it will be impossible for me to forget the comfort and sympathy extended to me by your Majesty in the hour of bereavement when the great and beloved Queen Victoria passed away" said King Edward. "Your Majesties may be assured that your presence in England will always be an occasion for great rejoicing on the part of the Queen and myself, and the whole nation. I have the highest hopes for the continued expansion of the great nation over which Your Majesty rules, and for the maintenance of peace. I drink to the health of His Majesty the Emperor and Her Majesty the Empress, and ask to be once more permitted to express my feelings of felicity at your presence here as our guests." In his reply, the Emperor laid stress upon his recollections of Windsor which were entwined with the memory of his noble grandmother and of his dear mother. It was impossible that such remembrances could ever be effaced from his mind. "The pleasure of these recollections," continued the Emperor, "is heightened by the magnificent reception Your Majesties have accorded the Empress and me on this present occasion. It is also my most earnest desire that the close relationship existing between our two families may be reflected by our respective peoples and in that way the peace of the world, which Your Majesty and I are continually striving to maintain, will be assured. On behalf of the Empress and myself I thank Your Majesty for your gracious words. I raise my glass and drink to the health of Your Majesty, the Queen, and all the Royal Family."

At a meeting held on Tuesday evening the London County Council decided to present an address to the Emperor upon the occasion of his visit to the city.

## FESTIVITIES AT PORTSMOUTH.

The senior officers of the German squadron dined with the Director of the Dockyard on Tuesday evening. 20 junior officers were entertained at the Naval Casino and a similar number of petty and warrant officers were the guests at Whale Island Gunnery School.

At the Portsmouth naval barracks 250 German and English sailors sat down to dinner and the greatest good-feeling prevailed. Toasts to the Emperor, King Edward, and the German Navy were

Extensive choice of

hand-made  
Saxon Damask  
Table-  
Bed-  
Ladies' and Gentlemen's

# LINEN

## Joseph Meyer

(au petit Bazar)

Neumarkt 13, opposite the Frauenkirche.

Prager Strasse 5 **J. OLIVIER** Prager Strasse 5  
By appointment to the Royal Court.

### TEA

Chocolate: Marquis, Suchard, Kohler,  
Lindt-Sprüngli, Peter.

Bonbons and Biscuits, first quality.  
Large stock of Bonbonnières.

## OTTO MAYER

Photographer

38 Prager Strasse 38

Tel. 446.

By appointment to T. M. the King of Saxony  
and the Emperor of Austria.

Superb artistic work.

Moderate terms.

## Finest handpainted Dresden China

### A. E. Stephan 4, Reichs Str. 4

Succ. to Helena Wolfohn Nachf.  
Manufacturer & Exporter to  
the American & English trade.

2 minutes from Hauptbahnhof.  
Highest recommendations.  
Most reasonable prices.

## MORITZ HARTUNG

19 Waisenhaus Strasse 19.

Speciality: Novelties in all articles for  
ladies' dresses.

Novelties daily in trimmings, lace, ruffles, boss, vells, ladies'  
belts, gloves, écharpes, fichus &c.

All articles for sewing and dressmaking.

## The Löwen-Apotheke founded 1560.

On the Altmarkt corner Wilsdrufferstrasse. Prescriptions made up  
by qualified Englishman. English and American specialities on stock

## The Anglo-Saxon Pharmacy

## Dental Atelier JULIUS DANIELIUS

Dentist

Walpurgis Strasse 1, II. floor.  
Corner Ferdinand Platz.

At home from 9 a. m. to 6 p. m.; in practice since 1881.

Painless dental operations. Gold or porcelain **Fillings**.  
Artificial teeth in gold and caoutchouc, crowning and  
Bridge-work (irremovable), **regulation** of crooked teeth.  
Obturator (artificial palates). Best work at moderate prices.  
My long experience under the dental surgeons to the  
Court: v. Günther, Dr. Thomas, and Dr. Pfah, as also from  
time to time during 15 years with Hofrat Dr. Jenkins at  
Vienna, guarantees the best possible work.

## WEATHER FORECAST FOR TODAY

of the Royal Saxon Meteorological Institute.

Moderate westerly winds, prevalent dull weather  
with rain, mild temperature.



## Peters-Furs

52 Prager Str.

near Main R. R. Station

## Dresden's Fur-Store,

where American fur-buyers are best suited in Germany.

enthusiastically honoured. The artillery band escorted the German sailors to and from the banquet. In addition to those already conferred the Emperor has bestowed the following orders:

On Earl Beauchamp, Viscount Althorp, Sir Dighton Probyn, Lord Knollys, Earl Granard and Admiral Lambton, the order of the Red Eagle, first class; on Lord Acton and Sir Henry Ewart the Crown order of the first class; on Colonel Legge, the Star of the Red Eagle, second class; Sir Douglas Dawson and Sir Charles Frederick the order of the Red Eagle second class with oak leaves; Colonel de Lisle, Major Ponsonby and the Hon. Sydney Greville, the order of the Red Eagle second class.

Early next week H. M. the Empress of Germany will leave on the "Hohenzollern" for Holland, and State Secretary v. Schön departs on Monday for Berlin.

## PRESS OPINIONS.

The Daily Telegraph in an article yesterday remarked: "The Kaiser has found at Windsor the hearty familiar tone that is the key-note of his visit, and no discord has been heard at home or abroad. The visit has its origin in no diplomatic manoeuvre or Machiavellian combination. The Kaiser is glad to be among us and we are glad that he is here. Our Imperial guest, when he set foot on British soil experienced a feeling as if he was coming home, whereat we rejoice exceedingly. Whenever he pleases in future to be the guest of our nation he will find a no less hearty welcome. All recent signs indicate that by the co-operation of Sovereigns and Governments the world will enter upon a long period of peaceful development."

The Daily News in its issue of yesterday said: "We want neither a treaty nor an entente with Germany, but simply a favourable mental atmosphere. Herr v. Schön spoke very hearty words when he called for a revival in future of the old time with its cordial relations between the two countries. In such a wish there lies its own fulfilment when, as is now the case, the will exists on both sides."

It is announced that the Kaiser, on the conclusion of his visit at Windsor Castle, will go to Highcliff Castle in Hampshire. His Majesty's stay there will be strictly private, as he wishes to have a fortnight's complete rest.

## THEIR MAJESTIES IN THE CITY.

The Kaiser and Kaiserin left Windsor Castle at 11.45 yesterday morning in an open landau escorted by Life Guards, and were loudly cheered by the people who lined the route to the station, where the Kaiser inspected the guard of honour while the band played the German National Hymn. The Prince and Princess of Wales, the Duke and Duchess of Connaught, and Prince Arthur and Princess Patricia of Connaught accompanied their Majesties in the train. Paddington was reached at 11.45. Again the Kaiser inspected the guard of honour mounted there, and then received the Mayor of Paddington who presented an address of welcome, to which His Majesty replied as follows: "We thank you for your extremely kind reception. We are glad to be in London again".

At 12.30 p. m. the Emperor and Empress entered the Guildhall, having been greeted with continuous cheering as they drove through the streets.

## BRITISH AND AMERICAN REPRESENTATIVES.

THE BRITISH LEGATION: Wiener Strasse 38.  
Minister Resident: *Mansfeldt de Cardonnel Findlay, Esq. C. M. G.*

THE BRITISH CONSULATE: Altmarkt 16.

British Consul: *H. Palmié, Esq.*

THE AMERICAN CONSULATE GENERAL: Ammon Strasse 2, p.

American Consul General: *T. St. John Gaffney, Esq.*

**The Finest Habana Cigars, English cigarettes and tobacco. L. Wolf, Prager Str. 48.**



**THE GERMAN CROWN PRINCESS.**

Yesterday's bulletin ran: "The German Crown Princess feels well today after a good night's rest. The infant Prince is well."  
(signed) Bumm. Keller.

**ACCOUCHEMENT OF THE QUEEN OF ITALY.**

Rome, November 13.  
Her Majesty the Queen was safely delivered this morning of a Princess who will receive the name Johanna. Both the Queen and the infant Princess are well.

**DEATH OF PRINCE ARNULF OF BAVARIA.**

Prince Arnulf of Bavaria died at Venice at 7 o'clock on Tuesday evening. The Princess, with Prince Heinrich and Princess Therese, were with him to the last.

**NEWS FROM AMERICA.**

A correspondent of the *Frankfurter Zeitung* reports from New York that a wool weaving factory in the State of New York employing 5,000 workmen, and also the Griffin Wheel Company, employing 10,000 men have been closed.

Owing to dissolution of partnership  
**Clearance Sale**  
of useful and ornamental  
**hand-painted CHINA**  
designed and painted in own studios.  
**Heufel & Co. Bürgerwiese 8.**  
Show-windows: Portikus Str.  
No shop.

**FIGHTING IN SOUTH AMERICA.**

It is reported from Rio de Janeiro that a short time ago Peruvian troops attacked the Brazilian fortress of Leticia. The garrison fled and the Peruvians marched on and occupied Tabatinga. It is believed that the incident has a bearing upon the boundary line disputes.

Later.

The reported boundary difference is considered in Rio de Janeiro as being of no significance. The relations between Brazil and Peru are quite cordial.

**MORE GOLD FOR AMERICA.**

A further million dollars have been ordered for import into Chicago.

**A. K. JANSON, American Dentist.** Graduate from Chicago College of Dental Surgery  
**Dresden, Prager Strasse 10, I.**  
Specialist in straightening teeth.

**MILLIONAIRE SHOT BY HIS COACHMAN.**

A sensational tragedy occurred on Sunday night at the New York residence of Mr. Paul G. Thebaud, jun. Mr. Thebaud, who is a millionaire, was asleep in bed, when he was awakened by a noise in his room, and on switching on the light found himself being covered with a revolver by his coachman, who is stated to have wished to avenge himself for a supposed grievance.

Before he could grapple with him the man fired, wounding his master in the head, and then, turning the weapon on himself, committed suicide. Mr. Thebaud, says a *Globe* report, was very seriously wounded, and his condition is stated to be dangerous.

**LONDON LADY FOUND DYING.**

A woman whose identity has not yet been established was found in a dying condition yesterday in a thicket in the Vincennes wood.

On a scrap of paper in her possession was written: "Birkbeck 309,923, Taton (?Eaton) Terrace, S. W."

The police have telegraphed to the London police authorities asking them to inquire into the case.

**The International Pharmacy**  
**Reichs-Apotheke**  
Grande Pharmacie Internationale  
**THE LEADING PHARMACY FOR FOREIGNERS**  
**Dresden, Bismarckplatz 10,** Next to the Hauptbahnhof.

**NEWS FROM FRANCE.**

The Paris *Humanité* publishes a copy of a circular in which the Prefects, by order of the Minister President, direct the police authorities to strictly suppress all anti-military agitation and to make continual reports of the movements of persons who are implicated in this species of intrigue.

**REPORTED MUTINY IN ALGERIA.**

According to a newspaper report from Paris a mutiny has occurred among the Spahis garrisoned in Batna, Algeria, but the Minister of War, M. Picquart, denies having received any reports of the émeute.

**Friedrich Simon**  
Special store for ladies', girls', and children's confectionery.  
**DRESDEN,**  
**Struve Strasse 4.**  
Telephone 1206.

**ESPIONAGE IN FRANCE.**

According to statements by the Paris and Toulon police the commercial agent André, who is considered to be the ringleader of the espionage union, has had meetings with non-commissioned officers of the Navy and the Colonial Artillery in different cafés and restaurants in Toulon.

**NEWS FROM RUSSIA.**

Last Tuesday the Minister for Foreign Affairs M. Iswolski returned to St. Petersburg at the conclusion of his foreign tour.

The fire in the Solodowinkow Opera House at Moscow has been extinguished. Only the Foyer and Buffet-room were saved, everything else is entirely burnt. The head decorator was killed. The fire is believed to have resulted from negligence.

**Segall Ladies' Dress Salon**  
newest and most select  
Autumn fashions, costumes, &c.  
No shop. First Floor Rooms.  
**Prager Strasse 1, I.**  
Very lowest prices for superior goods.

**FURTHER STUDENT RIOTS IN VIENNA.**

Another slight demonstration by students took place on Tuesday before the University buildings. The Italian students proceeded to the Parliament buildings, a deputation of them waiting upon the Italian members. They intend to sue for an audience with the Minister of Education. The Italian member, Signor S. Pittorri, promised them the support of the Italian Club. The university was closed yesterday.

**Otto Köhler**  
corner Prager Strasse  
opposite the railway station  
**Imported cigars.**  
Best brands.

**BUILDING COLLAPSE IN HUNGARY.**

A two-storied unfinished building collapsed at Grosswardein on Tuesday. The architect is blamed for the accident. A number of workmen are supposed to be buried in the ruins, up to the present one dead and seven badly injured persons having been found.

**RAILWAY ACCIDENT NEAR BERLIN.**

A freight train which left Bernau at one o'clock on Tuesday morning ran into the fast freight train from Berlin. The driver reported that it was impossible for him to stop in time. A guard was killed. An engine and twelve trucks were damaged, ten being de-railed and one, containing spirits, caught fire. Both of the principal tracks were blocked, so that traffic had to be carried on by changing passengers and freight from one train to another.

**FATAL EXPLOSION ON LAKE ZURICH.**

A motor boat exploded on Lake Zurich on Monday night. The engineer as well as his assistant were killed, and the son of the owner of the boat was badly injured.

**GERMAN LAWYER CONVICTED.**

The court condemned the lawyer Schwab in Pirmasens to nine months imprisonment for embezzlement.

**American Bar Lila Hölle.**  
Scheffel Strasse 32.  
English Buffet. Cocktails. Flips. English Cooking. English spoken.

**THE INFLUENCE OF ENVIRONMENT.**

Two men were once travelling by rail. Seated in a smoking car, their conversation turned upon the merits of a much-advertised brand of cigarettes one was smoking. "I purchased this box of "Gilt-Edge" cigarettes this morning before starting on my journey," said the first traveller. "As you know, the advertisements usually represent an exquisitely dressed youth, seated in a luxurious arm chair, with a beatific expression upon his face. He is smoking a "Gilt-Edge", and the delicately-tinted wreaths of incense ascend to the ceiling in perfect circles. Near at hand stands a buhl-table, with coffee and liqueurs, while in the background a liveried servitor waits to execute the favoured youth's commands. Now, after seeing that pictorial advertisement staring me in the face day after day, I was forced to mentally agree with the assertion contained in the letterpress, that to possess a box of "Gilt-Edge" cigarettes constituted my one and only aim in life. It seemed only necessary for me to inhale their delectable perfume to be immediately placed in the enviable position of the young man whom I have described. Consequently, I bought a box, and lighted this one in the train. But alas! for the vanished visions of opulent luxury. As a matter of fact the first whiff was a complete disillusion. I failed to detect the least difference between the flavour of a "Gilt-Edge" and that of the cheap brand I usually smoke, and I cannot conscientiously assume a beatific expression like the youth in the advertisement. How do you account for it? "Well", said his friend, "I rather fancy it is a matter of environment. You see, you haven't given the cigarettes a fair trial. In this smoker there are no luxurious arm-chairs and liveried attendants to obey one's behests. The somewhat unclean floor is innocent of tiger-skin rugs; the coffee and liqueurs are missing, together with the buhl-table and other luxurious fittings. On the contrary, this smoker is equipped in a manner that is utterly prosaic and unaesthetic, and this circumstance explains your disappointment." "Your theory seems to fit the problem all right," remarked the first man, "not only in this special case but in many others, now that I come to think of it."

**H. Wirsing, Zahnarzt.** Sidonien Strasse 10b, corner Prager Strasse.  
Tel. 9987.

"Exactly," replied his friend. "Who, for example, would be smitten with an advertisement depicting some exquisite brand of champagne being consumed by a plainly-dressed person, out of an ordinary tumbler, and devoid of all scenic embellishments? But picture a banquet scene where sartorially-perfect men and pretty women quaff the golden nectar from cut-glass goblets, a table heaped with luscious fruits and other comestibles, and you cannot fail to receive a vivid impression of the excellence of that particular champagne. Environment affects practically every phase of life, and only the true philosopher can discern the inmost soul of things through the tawdry wrappings that conceal bare facts. Mankind insists upon viewing the world either through rose-coloured spectacles or smoked glasses, and a little thought proves the immortal truth of the assertion that this world of ours is, after all, a veritable stage whereon each plays his part in the tragi-comedy of life, each change of scene shaping anew the actors' thoughts and speech. "The proper study of mankind is man, but man, unfortunately, refusing to be studied in his natural guise, insists upon bedecking himself with fantastic trappings, which preclude all possibility of analysis unbiased by the disconcerting influence of scenic illusion."—H. C. B.

**Louis Hänsch, Jeweller.**  
Modern jewelry, gold and silver goods.  
Artistic work according to our own or furnished designs.  
Resetting and Repairs. Antique silver.  
**Dresden-A., Prager Strasse 34**  
opposite Mosczinsky Strasse.

**BULL POINT FOR KAFFIRS.**

As the *Financier* suggests, the way that gold is going is really the biggest bull point for Kaffirs we have had for a long time. Gold is practically the only rising market in existence. Yesterday the American shippers paid 78s. 0 1/2 d. per oz. for their little lot, and at the present rate of things the price should go to £4 per oz. or over. The October output will soon be here to remind us that the Rand is producing gold faster than ever it did, and if there is anything in the law of supply and demand the leading mines cannot fail to earn larger profits for a long time to come.



# H<sup>ch</sup>. W<sup>m</sup>. Bassenge & Co.

## Bank.

Prager Strasse 12.

Payments on all Letters of Credit.

Exchange of Circular-Notes,  
Cheques and foreign money at most favourable rates.

Postal Orders.

English and American newspapers.

Office hours 9-1, 3-6, Saturdays 9-3.

**DRESDEN: LOCAL.**

After the marriage in Wood Norton of Prince Karl of Bourbon-Sicily with Princess Louise of Orleans, Their Royal Highnesses Prince and Princess Johann Georg will journey to London, where they will be received by Their Majesties the King and Queen.

Artist's Festival: from old pictures: on the 9th of January 1908 in the Exhibition Palace. What a wealth of suggestion for such a real artist-festival as this the Royal Picture Gallery offers, with its treasures of art! Here, where the masters from all parts of the world and of all times are represented by their best works, every lady and every gentleman may find the models best suited to their individualities and so secure full success for themselves at this festival. The Picture Gallery is open free from 10 to 3 o'clock on Tuesdays, Thursdays, and Fridays and from 11 to 2 o'clock on Sundays and holidays; on Saturdays from 10 to 3 on payment of 50 pf. for admission; and on Mondays from 10-2 on payment of 1.50 mark.

The Dresdner Gesellschaft zur Förderung der Amateur-Photographie E. V., Chairman Herr E. Frohne, will celebrate the tenth anniversary of its existence on the 22nd instant, at the Exhibition Palace, beginning at 8 p. m. The programme of the festivity is as follows: after an address of welcome from the Chairman, a Dialogue entitled "Kunst und Photographie" will be recited. Then will follow a lecture by Director Dr. Kuhfahl, illustrated by screen pictures on "Amateur Photography." During dinner, various interesting and amusing episodes have been arranged. At the same time there will be an exhibition of the works of the members, which can be inspected until the 25th instant inclusive, admission free. All friends of photography are invited to the festivity, and cards of admission may be obtained free of charge from Hofgoldschmied Paul Eckert, Moritz Strasse 6. Notices of intention to be present at the dinner should be given at the same address. Further particulars will gladly be furnished, if desired, by the Chairman of the Festival Committee, Herr Oskar Bohr, Ring Strasse 14.

The programme of the orchestral concert at the Gewerbehaus today evening will be as follows: (1) Overture: "Der Flüchtling", Kretschmer; (2) Paraphrase: "Frühlingszeit", R. Becker; (3) Das Tänzchen in der Spinnstube, (1. time), Rudolf; (4) "Spanische Rhapsodie", Lalo; (5) Tonbilder, "Die Meistersinger", R. Wagner; (6) Violinsolo über Themen der Oper: "Der Bajazzo", Leoncavallo (Kapellmeister W. Olsen); (7) Drei Orchesterstücke aus: "Sigurd Jorsalfar", Grieg; (8) Overture: "Die Stumme von Portici", Auber; (9) "Träumereien", R. Schumann; (10) Wiener Blut, Walzer, J. Strauss; (11) Zur silbernen Hochzeit, Marsch, A. Trenkler. At the Symphony Concert on Saturday evening Beethoven's third Symphony will be played. The concert on Sunday evening will consist of waltz and operetta music.

**Toilet-Requisites.**

Georg Häntzschel

2, Struve Strasse 2.

The guards in the city today are furnished by the 1st Grenadier Regiment No. 100. The band plays in the Neustadt about 12.30 p. m.

**HOCKEY.**

On Sunday next the "Mittweidaer Ballspiel-Club" are coming here with two teams to play the "Akademischer Sport-Club 1906 Dresden" on the latter's ground at the "Nossener Brücke." The two second teams will meet at 10.30 in the forenoon. The first teams at 2.30 in the afternoon.

The Dresdner teams are as follows:  
I. F. F. Oats, R. Knoop, G. Baring-Gould, E. G. Sandon, R. Bayer, O. Lindemann, B. H. Johnson, H. Mortimer, P. Hammond, H. Wyss, C. Sprent;  
II. E. Beer, J. Blich, R. W. Koch, A. Siegel, H. Jacobi, K. Merck, G. Logie, L. Lindemann, P. A. Ellingsen, A. Tavel, W. Quinby.

**ROYAL OPERA HOUSE.**

This evening, beginning at 7, ending after 10.15

**Figaro's Hochzeit.**

Opera in four acts. Music by W. A. Mozart.

**Cast:**

Count Almaviva	Herr Plaschke.
The Countess	Frau Abendroth.
Cherubino, page of the Count	Frau Nast.
Figaro, servant of the Count	Herr Ermold a. G.
Susanna, his bride, chamber-maid of the Countess	Fräul. Seebe.
Marcelline	Fräul. Eibenschütz.
Bartolo, doctor	Herr Nebuschka.
Basilio, music-master	Herr Erl.
Curzio, judge	Herr Lindner.
Antonio, gardener, Susanna's uncle	Herr Büssel.
Barbarina, his daughter	Fräul. Keldorfer.

PLOT. Count Almaviva, who figures in Rossini's opera "The Barber of Seville", is now married to Rosina, but is carrying on a flirtation with her maid, Susanna, who is about to be married to Figaro. The Count is jealous of his wife's page, Cherubino; and when Cherubino is in his wife's room, where Rosina and Susanna have been amusing themselves by dressing him up in woman's clothes, the Count comes and demands admittance. Cherubino escapes by the window. The Count, finding only Susanna with his wife, apologises, when the gardener, Antonio, enters and complains that his flower-beds have been trampled on. Figaro asserts that it was he who had been in the room, talking to Susanna, and even claims a document which Cherubino had dropped. Figaro is found to be Bartolo's son. Susanna and her mistress arrange a plot to punish the Count for his jealousy. They make appointments with the Count and Figaro, and await them at night dressed in each other's clothes. The Count takes Rosina for Susanna, and makes love to her, while Figaro, who has recognised Susanna, pretends to take her for Rosina, and makes violent love to her, till she boxes his ears, and he confesses he had been making fun of her. The Count is put to shame by his wife, who, however forgives him, and he unites Figaro and Susanna, and pardons Cherubino.

Composer: Mozart, born 1756, died 1791.

Tomorrow, Friday, at 7.30 p.m.  
The Poacher (Der Wildschütz).



**Radloff & Böttcher**

By appointment to the Royal Court of Saxony.

23 Waisenhaus Strasse 23  
opposite Victoria Salon.

Special Linen House for Americans.

**ROYAL THEATRE.  
NEUSTADT.**

This evening, beginning at 7.30, ending 10.15

**The Merchant of Venice.**

Comedy in five acts by Shakespeare.

**Cast:**

The Duke of Venice	Herr Eggerth.
Prince of Morocco, suitors of Portia	(Herr Bauer.
Prince of Arragon,	(Herr Wahlberg.
Antonio, a merchant	Herr Dettmer.
Bassanio, his kinsman and friend	Herr Tiller.
Solanio, friends to Antonio and Bassanio	(Herr Jubelsky.
Salarino,	(Herr Leichert.
Graziano,	(Herr René.
Lorenzo, in love with Jessica	Herr Wierth.
Shylock, a Jew	Herr Froböse.
Tubal, a Jew, his friend	Herr Huff.
Launcelot Gobbo, a clown, servant to Shylock	Herr Gebühr.
Old Gobbo, father to Launcelot	Herr Müller.
Salerio, a messenger	Herr Höhner.
Leonardo, servant to Bassanio	Herr Jüchter.
Balthazar, servants to Portia	(Herr Jaedicke.
Stephano,	(Herr Walther.
Portia, a rich heiress	Frau Salbach.
Nerissa, her waiting-maid	Fräul. Verden.
Jessica, daughter to Shylock	Fräul. v. Schlettingen.
A clerk	Fräul. Leder.

Tomorrow, Friday, at 7 p.m.  
Die Nibelungen.

**REPertoire OF THE ROYAL THEATRES FOR THE WEEK.**

**OPERA HOUSE.**

Saturday: Tristan und Isolde. 6 p. m.  
Sunday, November 17th: Der Evangelimann. 7.30 p. m.  
Monday, November 18th: The Women of Fogaras. 7.30 p. m.]

**SCHAUSPIELHAUS.**

Saturday: Die rote Robe. 7.30 p. m.  
Sunday, November 17th: Der Lebemann. 7.30 p. m.  
Monday, November 18th: Goldfische. 7.30 p. m.

**THE LIBRARY TABLE.\***

By H. C. B.

In the present volume Mr. Weyman has given us a collection of short sketches dealing with a variety of incidents. Unlike most of his previous work, these pen pictures are strictly modern, but are none the less clever and readable for that reason. Among the dozen or so sketches comprising the collection quaintly described as *Laid Up in Lavender*, two or three possess more than ordinary merit, such as *Lady Betty's Indiscretion*, *Joanna's Bracelet* and *Family Portraits*. It is possible that Mr. Weyman has in some cases contented himself with *dénouements* which are rather artificial, but in this respect his latest work is only in accordance with the truism that a writer of brilliant novels is at a disadvantage when confining himself to short story production. The reason of this is perfectly obvious. A continued work of say 70,000 words permits of more scope for the subtle weaving and subsequent unravelling of a plot than the necessarily condensed short story. Both branches of literature have many able exponents but rarely do we find an author possessing equal facility in the two realms. It is, however, distinctly refreshing to occasionally have the opportunity of viewing a popular author in another light, and we do not for a moment believe that Mr. Weyman's numerous admirers will be disappointed in his latest work. *Laid Up in Lavender* is readable, wholesome and clever, and is altogether an ideal volume with which to pass a pleasant and not unprofitable hour.

\* *Laid Up in Lavender*, by Stanley J. Weyman, Tauchnitz Edition, 1 vol.

**Gewerbehaus Orchestral Concerts.**

Conductor: Herr Kapellmeister Olsen.

Every Thursday, Saturday and Sunday at 7.30 p.m. Admission 1 mark.

**Fräul. v. Spreckelsen**

German teacher. Hanoverian. Dresden, Werder Strasse 4, I.

Fans for Concerts, Theatre and Balls great Assortment at all prices

Oscar Zscheile Prager Strasse 13  
corner of Ferdinand Strasse.  
Telephone 0688.

**Miss Cumming**

Pupil of Mrs. Helen Best, London.

Electrolyseuse. Face Masseuse and Manicurist (by the latest methods)

receives ladies daily from 10-5. Consultations free from 12-1. Ladies treated at their own homes by appointment.

Reichs Strasse 7 parterre.

**RESIDENZ THEATRE.**

This evening, at 7.30 p.m.

**Der Goldfisch.**

Operette in 3 Acten von Richard Jäger.  
Musik von Georg Jarno.

**Cast:**

Dr. Willy Waldemar	Ludwig v. d. Bruch.
Kitty, seine Frau	Berta Menzel.
Lotte, deren junge Tante	Sofie Fritz.
v. Liebich, Rentier und Villenbesitzer	Carl Friese.
Kasimir, Kammerdiener	Oskar Wehle.
Resi, Stubenmädchen	Rosa Habler.
Babette, Haushälterin bei Liebich	Martha Biede.
Huber, Badekommissar	Alexander Olbrich.
Der Dirigent des Gesangvereins	Carl Wilhelm.
Eine Nachtwächter	Emil Gähd.
Vogel, Notariatsadjunkt	Carl Knaack.

Tomorrow, Friday, at 7.30 p.m.

**Hugdietrichs Brautfahrt.**

**LATEST ARRIVALS IN DRESDEN**

up to the 13th of November 1907.

Miss J. Thompson, St. Paul, P. Becker-Opitz.  
Miss W. Austin, Oxford, P. Rudeloff.  
Miss K. Austin, Oxford, P. Rudeloff.  
Miss E. P. Goddard, Portland, P. Schaumberger.  
Miss L. J. Curme, Child, P. Schmalz.  
Miss M. Hughes, Kidderminster, P. Schmalz.  
Dr. and Mrs. C. E. Ferguson, Indianapolis, P. Unity.



BERLIN

Talking Machines. Speciality: English & American records. A. Pergande, Maassen Strasse 20.

Fruit and Vegetables. August Knöpfel, Speyerer Str. 24.

BERLIN CURRENT ENTERTAINMENTS.

Table listing various theaters and their current performances, including Royal Opera House, Berliner Theatre, and others.

Table listing theaters and their upcoming performances, including Metropol Theatre, Thalia Theatre, and others.

BERLIN: LOCAL.

The Imperial German Consul-General of New York, Mr. Binz, arrived in Berlin a few days ago and is stopping at the Hotel Bristol.

It will interest the many American friends of Captain Polack to hear that the Emperor has bestowed on him the high order of the Prussian Crown as a reward for the wonderful pluck and ability he displayed when he took his ship, the North German Lloyd Steamer "Kaiser Wilhelm der Grosse."

Mr. and Mrs. Pratt from California, who have just arrived in Berlin after an extended European tour, have taken Mrs. Keppler's flat at Münchener Strasse 15.

The latest arrivals stopping at the American Women's Club are Miss Cobb and her niece Miss Estella Cobb, and Miss Foy.

On Tuesday November 12th Mrs. F. L. Keppler presided at the afternoon tea at the club. Among the guests were Mr. and Mrs. Pratt who had just arrived, Mrs. Bell, Mrs. Wisser, Mrs. Kugelmann, Mrs. McCutcheon, Mrs. McClelland, Mrs. Hutmacher, Mrs. Thackara, Mrs. and Miss Griswold, and the Misses Fetley, Brauchand and Cobb.

The Quartette consisting of Nora Clench, Lucy Stone, Cecilie Gates and May Mukle gave a concert last Saturday. The audience, which unfortunately was rather small, applauded warmly the excellent performance of the energetic young ladies.

Mr. Maurice Arnold, formerly teacher at the National Conservatory in New York and one of the late Anton Dvorak's favorite pupils, will conduct his new symphony in F-minor at the symphonic concert of the Mozart orchestra at the Blüthner-Saal on Thursday November 28th.

The official ballot of the American Association of Commerce and Trade for the next annual election to be held Monday, November 18th, at the rooms of the Association, Equitable Building, contains the following ticket: for President, F. Hessenberg; for 1st Vice-President, Elmer Roberts; for 2nd Vice-President, Stephen H. McFadden; for 3rd

Vice-President, Ferdinand Hecht; for Treasurer, J. Wolf jr.; for directors for two years: W. A. Derrick, W. E. Kugemann, George S. May, Dr. Stanley Shaw, Bernard Goldsmith, N. M. Rodkinson (to fill the unexpired term of Mr. Ferdinand Hecht for one year). There is no doubt that this ticket would be elected by acclamation if the laws of the association would allow. But it is sure that it will be elected unanimously.

The officers and Berlin members of the Association earnestly hope that many of the members living outside of Berlin will take this opportunity to visit the German capital, to meet their old friends and fellow countrymen and to show their interest in the many important transactions which have been perfected during the last year. The annual report of President Hessenberg promises to be full of interest.

In consequence of the sudden death of General Lord Charles Compton Chesham, a maternal cousin of Sir Frank Lascelles, at Northamptonshire last Saturday, the latter has suddenly left Berlin, and proceeded to Latimer House in Buckinghamshire where the interment will take place. General Charles Compton William Cavendish Chesham, 3rd Baron Chesham, was born on the 13th Dec. 1850, was educated at Eton and entered the army in 1870. He served with distinction in the South African War and became Inspector-General of the Imperial Yeomanry in 1901; since when he was appointed Lord of the Bedchamber to H. R. H. the Prince of Wales.

This week's Concerts arranged by the Concert Agency of Messrs. Hermann Wolff are as follows: Friday, November 15. At the Saal Bechstein, at 7.30 p. m., a song recital by Fräulein Willi Kewitsch, assisted by Juanita Norden (violin). Accompanist Herr Robert Erben.

At the Beethoven Saal, at 8 o'clock, a pianoforte recital by Marie Bergwein.

Saturday, November 16. At the Saal Bechstein, at 7.30 o'clock, the II. Beethoven evening of Mr. Frederick Lamond, and Professor Bernhard Dessau.

At the Singakademie, at 8 o'clock, a concert by Ninon Romaine (pianoforte) and Emmeline Klamm (song), with the Philharmonic orchestra under the direction of Dr. Ernst Kunwald. At the pianoforte Dr. Rudolf Bode.

At the Blüthner Saal, at 8 o'clock, a song recital by Leontine de Ahna. Accompanist Herr Otto Bake.

At the Beethoven Saal, at 8 o'clock, a song recital by Anna Stephan. Accompanist Herr Ed. Behm.

Sunday, November 17. At the Saal Bechstein, at 12 noon, a Matinée by Annemarie Menike (song) assisted by Irene v. Brenneberg (violin). At the pianoforte Herr Karl Otto.

At the Saal Bechstein, at 7.30 p. m., the II. Chamber music concert of Ossip Schniolin, Severin Eisenberger, and Fritz Becker; assisted by Susanne Dessoir. A Schubert evening.

At the Philharmonie, at 6.30 p. m., a Popular Concert by the Philharmonic orchestra, conducted by Dr. Ernst Kunwald.

MR. W. R. HEARST AND GERMANY.

A sharp rebuke has been administered to Mr. W. R. Hearst, l'enfant terrible of American journalism, by the Frankfurter Zeitung. Some time ago, Mr. Hearst proposed the foundation of an "international German-American society", offering to defray out of his own pocket the expense of sending a deputation to Berlin. His motive, of course, was to excite the sympathy of the many thousand New York voters of German origin, and so have them arrayed in a solid legion behind him when next he is a political candidate. Unfortunately for his plans, and indeed it would appear that everything Mr. Hearst touches these days turns to dust and ashes,—his latest proposal has been received in Germany with an absolute lack of enthusiasm. The Frankfurt journal picks the scheme to pieces in a scathing criticism. "It is not in the interests of the Germans to associate themselves with a person who employs such singular methods"; says the Zeitung, "nor is it consistent with their dignity to allow the expenses of a rapprochement between Germany and America to be defrayed by an American party politician. The matter becomes still more serious in view of the reckless attitude which Mr. Hearst has assumed towards a third nation—the English". The Frankfurter Zeitung describes Mr. Hearst's scurrilous communication to The Times as "bristling with impudence and insults", and expresses its natural surprise that the apostle of "yellow journalism" considers himself of sufficient authority to criticize the English Press. This repudiation of his advances by the nationality he is always ready to pander to, must surely prove a corrective to Mr. Hearst. We fear, however, that it will take more than this to penetrate the brazen self-confidence of this saffron phenomenon, who

appears to be labouring under the delusion that his papers exercise an international influence, whereas such influence is entirely confined to a certain element in the Eastern States, more especially New York. This latest "jar" may bring home to Mr. Hearst the fact that he is, after all, only like a very impertinent and precocious child in the realm of journalism, instead of being a mighty force beneath whose frown monarchs tremble and empires totter.

CHURCH SERVICES.

ALL SAINTS' (ENGLISH) CHURCH. Wiener Strasse.

Thursday, November 14th. 8.0 a. m. Holy Communion.

Friday, November 15th. 11.0 a. m. Matins and Litany. 5.0 p. m. Choir Practice.

Saturday, November 16th. 10.0 a. m. Matins. Chaplain: The Rev. C. A. Moore, M. A., B. C. L., Hon. assistant Chaplain: The Rev. M. S. Farmer, M. A.

THE AMERICAN CHURCH OF ST. JOHN.

Reichs Platz 5, at the head of Reichs Strasse. Friday, November 15th. Woman's Auxiliary 3.0 p. m. The Rev. J. F. Butterworth, M. A., Rector.

DRESDEN

Richard Wehsener. Dresden china. Fine paintings on china and ivory. Portraits hand-painted from photographs. Patterns ever new. Old patterns copied. Lowest prices. Zinzendorf Str. 16.

Hotel Victoriahof Victoria Str. 30. Telephone: 729. Rendez-vous of English and Americans. English spoken.

Pension Reichs Strasse 18, I. First class family home. If desired, meals can be served privately.

SCHOOL FOR GIRLS.

Classes in English, Arithmetic, Mathematics, German, French and Latin.

A small number of resident pupils taken. German and French resident governesses.

Private instruction if desired.

Miss Virgin, Schnorr Strasse 80 (Villa).

H. M. MIST Helmholtz Strasse 2, I. MINIATURES. Studio hours 10 a. m. and 1 p. m., or 3—4 p. m.

WORCESTER HOUSE SCHOOL

preparatory for Schools and Universities.

Thorough English education.

Instruction in English or German.

Boarders received.

Private instruction if desired.

H. VIRGIN, M. A. Oxford. Gutzkow Strasse 19.

Pension Kosmos Schnorr Strasse 14, I & II close to Hauptbahnhof. Comfortable home, excellent board 4 marks a day.—English cooking.

Brühl & Guttentag. Artistic needle work. Embroideries. Prager Str. 20.

Art Photographers, Schiffer & Genscheidt, Bismarck Platz 6.

Pension Weber Elegantly furnished rooms from M. 1.50, with board M. 4. Dresden, Werder Str. 5, II.

Jungborn Vegetarian House. Ferdinand Str. 18 pt. Best vegetarian diet on the principles of Dr. Lahmann.

Pension Weidmann, Reichs Strasse 2, II. Best situation.—Excellent board.—Comfortable rooms.

Instruction in Dressmaking for ladies and young girls. Highest references. H. Schubert, Georg Platz 15, 3.

Anger's I. Dresden Special brown bread Diabetic food bakery Dresden, Ammon Strasse 49 Corner of Rosen Str. Tel. 6640. Anger's Graham bread for Stomach troubles as supplied to the Court of Saxony. Anger's Aleuronat bread, Paste and Macaroni for diabetes and bowel disorders. Anger's Kinderzwieback Forwarded to all parts of the city and abroad.

Analyses of Urine, Dr. Erwin Kayser detailed, exact and cheap. Public chemical laboratory. Ritter Strasse 6. Stopping place of trams Nr. 7, 9 and 10. Telephone 5700.